

- 关于台词的备注:

这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Feifei

大家好，欢迎收听 BBC 英语教学的《你问我答》节目，我是冯菲菲。这个节目回答大家在英语学习时遇到的各类难题。在本集节目中，我们要回答来自 Helen 的问题。

Question

Could you tell me how we use the following words: 'fault', 'flaw', and 'weakness'? Are they interchangeable when talking about someone's character?

Helen

Feifei

俗话说，人无完人。但凡是人，多少都会有些缺点。

Helen 在问题中提到了三个可以表示人的“性格缺点、缺陷”的词语，它们分别是“**fault**、**flaw**”和“**weakness**”。她想知道，当我们谈论一个人有“缺点”或“缺陷”的时候，应该使用哪个词比较合适。

咱们先来看“**fault**”。在形容人的时候，“**fault**”通常指“比较严重的性格弱点或缺陷”。比如，我们可以用下面这句话来描述“我的性格缺陷是脾气不好。”：

Example

Being short-tempered is my character fault.

Feifei

这里，“**fault**”强调我脾气不好的“缺点”是我性格上的不足之处。

除了谈论性格以外，我们更常用“**fault**”来表示“机械、设备、技术上的故障”。比如，表示“会议由于技术故障而被推迟了。”，就可以说：

Example

A technical fault has led to a delay of the conference.

Feifei

再来看单词“**flaw**”。它的意思是“缺点、瑕疵”，用来强调一个人“美中不足的缺陷”。它并没有“**fault**”听起来那么严重。比如，我们常说：人无完人，每个人都有那么一两个小缺点。这句话就可以这样说：

Example

Nobody is perfect. We all have flaws.

Feifei

每个人都有“美中不足的小缺点 **flaws**”，但不一定每个人都有“性格缺陷 **faults**”。

最后，来说说“**weakness**”。名词“**weakness**”虽然也有“弱点、缺点”的意思，但它强调的是相对于强项、优势而言的“弱项”。

例如，下面的例句的意思是：面试官问我，你有哪些缺点，我回答说一个也没有。

Example

The interviewer asked me what weaknesses were, and I said, “I don’t have any.”

Feifei

这句话用了单词“**weakness**”来强调一个人的“短处、劣势”。

我们常用搭配“**have a weakness for something**”来表示“抵挡不住一个人或一件事的魅力”，也就是指“非常喜欢”。比如，想表示“我特别喜欢甜食，根本离不了它们。”，就可以说：

Example

I have a weakness for sweets. I can’t live without them.

Feifei

“I have a weakness for sweets.” 这里用搭配“**have a weakness for**”来表示“…是这个人的软肋”。

好了，希望我们的讲解能帮助大家辨别“**fault、flaw**”和“**weakness**”之间的细微区别。

如果你在英语学习中遇到了疑问，可以把问题发送到我们的邮箱，邮箱地址是 questions.chinaelt@bbc.co.uk，你也可以通过微博“BBC 英语教学”与我们取得联系。谢谢收听《你问我答》节目，我是冯菲菲。下次再见！